

ცენტრალური ბიუჯეტიდან სამინისტროს აპარატის ხარჯებისათვის
გამოყოფილი ასიგნებების ფარგლებში გაწეული მომსახურების
მიღება – ჩაბარების

აქტი №389

ქ. თბილისი

20 10 2018 წ.

ჩვენ, ქვემოთ ხელის მომწერნი, ერთის მხრივ, შემსყიდველი საქართველოს ოკუპირებული ტერიტორიებიდან დევნილთა, შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტროს ადმინისტრაციული დეპარტამენტის უფროსი ივანე ბიბილაშვილი და მეორე მხრივ, მომწოდებელი სსიპ „საქართველოს საერთაშორისო ხელშეკრულებათა თარგმნის ბიურო“, დირექტორის ნიკოლოზ მემანიშვილის სახით

ვადგენთ ამ აქტს მასზედ, რომ გაწეულია - კომპანია „DMT GmbH & Co.KG“ შემოთავაზების ინგლისურიდან ქართულად თარგმნის მომსახურება, გვერდების/სიმბოლოების რაოდენობა - 14/24836. სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ საქართველოს კანონის მე-10¹ მუხლის მესამე პუნქტის „ზ“ ქვეპუნქტის შესაბამისად.

გაწეული მომსახურების ღირებულება შეადგენს 413 (ოთხას ცამეტი) ლარს.

შესაბამისად ასანაზღაურებელი თანხა შეადგენს - 413 (ოთხას ცამეტი) ლარს.

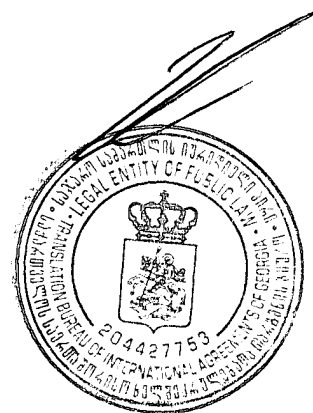
სამუშაო მიიღო

სამუშაო ჩააბარა

1. ადმინისტრაციული დეპარტამენტის უფროსი
2. პასუხისმგებელი შემსრულებელი



1. ხელმძღვანელი



საგადასახადო ანგარიშვაქტურა

დანართი №III-05
 დამტკიცებულია საქართველოს ფინანსთა მინისტრის
 31.12.2010 წ. №96 წლის ბრძანებით

დადასტურებული 31/10/2018 10:20

1 ეა-16 0572464

3 ოქტომბერი 2018

ოპერაციის განხორციელების პერიოდი
 (თვე სიტყვიერად, წელი)

4 23 ოქტომბერი 2018

გამოწევის თარიღი
 (რიცხვი, თვე სიტყვიერად, წელი)

5

გამყიდველი

5.1 2 0 4 4 2 7 7 5 3

(საიდენტიფიკაციო ნომერი)

6

მყიდველი

6.1 2 0 2 4 8 6 5 5 9

(საიდენტიფიკაციო ნომერი)

5.2 აქართველოს საერთაშორისო ხელშეკრულებების თარგმნის ბიურო
 დასახელება (სახელი, გვარი)

6.2 საქართველოს ოკუპირებული ტერიტორიებიდან დევნილთა,
 შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტრო
 დასახელება (სახელი, გვარი)

საქონლის (მომსახურების) დასახელება	ზომის ერთეული	მიწოდებული საქონლის რაოდენობა	საქონლის (მომსახურების) ღირებულება დღგ-ს და აქციზის ჩათვლით	მათ შორის	
				დღგ-ს თანხა	აქციზის თანხა
თარგმნით მომსახურება	მომსახურება		413,0000	63,0000	0,0000
		სულ	413	63	0

სასაქონლო ზედნადების №

თარიღი

ხელმძღვანელის, ან სხვა უფლებამოსილი პირის

მყიდველს ჩაბარდა ხელზე

ხელმოწერა _____ ბ.ა.

ხელმოწერა _____ ბ.ა.

17 ოქტომბერი 2018 წელი

<p>შემსრულებელი: საქართველოს საერთაშორისო ხელშეკრულებების თარგმნის ბიურო და მისი მისამართი: ქ. თბილისი, ჩიტაძის №4 მიმღები ბანკი: სახელმწიფო ხაზინა მიმღების დასახელება: ხაზინის ერთიანი ანგარიში, ბანკის კოდი TRESGE22 სახაზინო კოდი 707307066</p>	<p>დამკვეთი : საქართველოს შრომის ,ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტრო</p>
---	--

№	შესასრულებელი სამუშაო	ერთეულის ღირებულება ლარებში	გვერდების / სიმბოლოების რაოდენობა	თანხა	დღ	სულ თანხა ლარებში
1	შეთავაზება № MCE-2018-2568: ჯანმრთელობისა და შრომის უსაფრთხოების შემოწმება ტყიბული-შაორის მაღაროში	25	14/24836	350	63	413
<p>შენიშვნა: საფუძველი წერილი № 01/7623-ს 16/10/18</p>						

სულ: 413,00 ლარი

საქართველოს საერთაშორისო ხელშეკრულებათა თარგმნის ბიუროს

დირექტორი: ნ.მემანიშვილი






საქართველოს ოკუპირებული ტერიტორიებიდან დევნილთა, შრომის,
ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტრო

Ministry of Internally Displaced Persons from the Occupied Territories,
Labour, Health and Social Affairs of Georgia



KA030187178191818

საქართველო, თბილისი 0119, აკ.წერეთლის გამზ.144; ტელ.: (+995 32) 251 00 11; ცხელი ხაზი: (+995 32) 251 00 26; 15 05; ელ.ფოსტა: info@moh.gov.ge
144 Ak.Tsereteli ave., 0119, Tbilisi, Georgia; Tel: (+995 32) 251 00 11; Hot line: (+995 32) 251 00 26; 15 05; E-mail: info@moh.gov.ge

№ 01/7623-ს

16 / ოქტომბერი / 2018 წ.


სსიპ საქართველოს საერთაშორისო
ხელშეკრულებათა თარგმნის ბიუროს
დირექტორს ბატონ ნიკოლოზ მემანიშვილს

ბატონო ნიკოლოზ,

საქართველოს ოკუპირებული ტერიტორიებიდან დევნილთა, შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტროს ესაჭიროება კომპანია „DMT GmbH & Co. KG“ ინლისურენოვანი შემოთავაზების - Health & Safety Audit of Tkibuli-Shaori Mine- ქართულ ენაზე თარგმნა.

პატივისცემით,

ადმინისტრაციული დეპარტამენტის უფროსი,
პირველადი სტრუქტურული ერთეულის
ხელმძღვანელი

ხელმოწერილია/
შტამპდასტურია
ელექტრონულად 

ივანე ბიბილაშვილი

საქართველოს ოკუპირებული ტერიტორიებიდან დევნილთა, შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტროს ცენტრალური აპარატისათვის 2018 წელს გამოყოფილი ასიგნების ფარგლებში განხორციელებული სახელმწიფო შესყიდვების შესრულების შესახებ

ინსპექტირების აქტი

ქ. თბილისი

20 10 2018 წ.

სსიპ „საქართველოს საერთაშორისო ხელშეკრულებათა თარგმნის ბიუროს მიერ სათანადოდ იქნა გაწეული ინგლისურენოვანი დოკუმენტის - - ქართულ ენაზე თარგმნის მომსახურება. ასანაზღაურებელი თანხა შეადგენს 413 (ოთხას ცამეტი) ლარს.

საქართველოს ოკუპირებული ტერიტორიებიდან დევნილთა, შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტროს

სახელმწიფო შესყიდვების სამმართველოს უფროსი

ირმა აბრამიშვილი 